



COMBATING ANTISEMITISM FOSTERING JEWISH life



Μήνυμα του Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Μαργαρίτη Σχοινά, με την ευκαιρία της Rosh HaShanah

L'Shanah Tovah U'Metukah!

Θα ήθελα να εκφράσω τις θερμότερες ευχές μου σε όλους τους Ευρωπαίους Εβραίους για τη Rosh HaShanah εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Εύχομαι, επίσης, το έτος 5782 να είναι γεμάτο ευτυχία, ειρήνη και καλή υγεία. Εύχομαι ο χρόνος αυτός να φέρει μια «νέα κανονικότητα» πιο ασφαλών, πιο ανθεκτικών, πιο συμπονετικών και πιο ενωμένων ευρωπαϊκών κοινωνιών.

Πιο ασφαλών από μια πανδημία που κλόνησε τον κόσμο και έθεσε σε δοκιμασία την υπομονή μας, καθώς και τη δημιουργικότητά μας και την επιστημονική γνώση μας για την εξεύρεση λύσεων με πρωτοφανή ταχύτητα. Μπορούμε να είμαστε περήφανοι για τον καίριο ρόλο της Ευρώπης στη διασφάλιση της ανάπτυξης και της διανομής εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 εντός και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. 12,5 εκατομμύρια από αυτές τις δόσεις τις οποίες εξήγαγαν ευρωπαϊκές εταιρείες έχουν κατευθυνθεί στο Ισραήλ.

Πιο ασφαλών από την όλο και μεγαλύτερη αβεβαιότητα και αστάθεια στην περιοχή μας και πέραν αυτής, με τη χρήση όλων των εργαλείων που έχουμε στη διάθεσή μας για την αποτελεσματική από κοινού αντιμετώπιση των εξελισσόμενων απειλών κατά της ασφάλειας. Πιο ασφαλών, επίσης, από την παραπληροφόρηση, τους αντισημιτικούς μύθους συνωμοσίας και το μίσος — εντός και εκτός διαδικτύου. Για την καταπολέμηση του καταστρεπτικού αντικτύπου τους στις δημοκρατικές μας αξίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα, η Επιτροπή δημιούργησε το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Ψηφιακών Μέσων Ενημέρωσης και συμμετείχε σε διαδικτυακές εκστρατείες, όπως η #ThinkBeforeSharing και η #ProtectTheFacts, για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και της στρέβλωσης και άρνησης του Ολοκαυτώματος.

Η ΕΕ θα εξακολουθήσει να υποστηρίζει την Εβραϊκή της κοινότητα και να συμβάλλει στη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής σε όλη την πολυμορφία της. Το φθινόπωρο η Επιτροπή θα υποβάλει για πρώτη φορά μια ολοκληρωμένη στρατηγική για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής στην ΕΕ, η οποία έχει αναπτυχθεί σε στενή συνεργασία με εβραϊκές κοινότητες από ολόκληρη την Ευρώπη. Η στρατηγική θα προτείνει δράσεις σε επίπεδο ΕΕ και θα υποστηρίξει επίσης τα κράτη μέλη σε τομείς όπως η πρόληψη και η καταπολέμηση όλων των μορφών αντισημιτισμού· η προστασία και η διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής στην ΕΕ· η εκπαίδευση, η έρευνα και η μνήμη του Ολοκαυτώματος. Η ΕΕ είναι επίσης αποφασισμένη να ηγηθεί παγκοσμίως της καταπολέμησης του αντισημιτισμού.

Καθήκον μας είναι να κερδίσουμε αυτόν τον αγώνα. Αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του ευρωπαϊκού τρόπου ζωής μας και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων και των ελευθεριών κάθε Ευρωπαίου πολίτη. Πρέπει να διασφαλίσουμε ότι οι Εβραίοι μπορούν να εξακολουθήσουν να αισθάνονται στο σπίτι τους στην Ευρώπη και να είναι υπερήφανοι που είναι Ευρωπαίοι πολίτες. Η Ευρώπη μπορεί να ευδοκιμεί, εμπλουτισμένη από την πολυμορφία και την ιστορία της, μόνον όταν οι μειονότητες της μπορούν να ζουν ειρηνικά και να γιορτάζουν τις πολιτιστικές και θρησκευτικές παραδόσεις τους.

Τη Rosh HaShanah, οι οικογένειες θα συγκεντρωθούν εκ νέου για να ξαναάψουν τα κεριά της ελπίδας και της χαράς, ενώ θα απολαμβάνουν τα παραδοσιακά γεύματα και θα ακούν τους ήχους του Shofar. Παρά τις πολλές δύσκολες στιγμές του έτους που πέρασε, μπορείτε τώρα να αφοσιωθείτε σε στιγμές χαράς και ευτυχίας.

Σας ευχόμαστε μια εβραϊκή Πρωτοχρονιά με ευτυχία, υγεία και ευημερία!

Μαργαρίτης ΣΧΟΙΝΑΣ